



LIMPOPO PROVINCE
 LIMPOPO PROVINSIE
 XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO
 PROFENSE YA LIMPOPO
 VUNDU LA LIMPOPO
 IPHROVINSI YELIMPOPO

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu
 Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu**

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)
(Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha)
(E ngwadisitšwe bjalo ka Kuranta)
(Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)

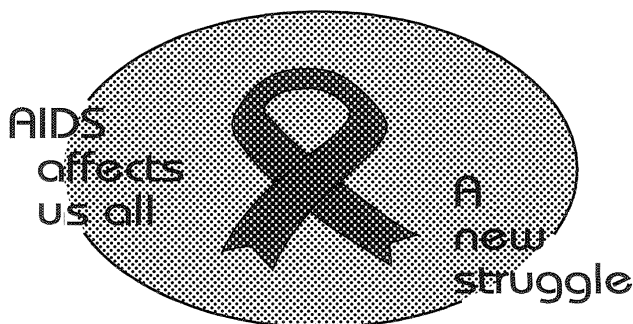
POLOKWANE,

Vol. 20
Extraordinary
Ku katsa na Tigazete to
Hlawuleka hinkwato

22 NOVEMBER 2013
 22 NOVEMBER 2013
 22 HUKURI 2013
 22 NOFEMERE 2013
 22 LARA 2013

No. 2281
Buitengewoon
Hu tshi katelwa na
Gazethe dza Nyingo

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
 HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
PREMIER'S NOTICE • PREMIERS KENNISGEWING			
8	Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act (6/2005): Persons that are removed from office as headmen....	3	2281
8	Limpopo Wet op Tradisionele Leierskap en Instellings (6/2005): Persone wat onthef word uit die amp van hoofman	4	2281

PREMIER'S NOTICE • PREMIERS KENNISGEWING

No. 8

22 November 2013

LIMPOPO PROVINCIAL ADMINISTRATION

OFFICE OF THE PREMIER

NOTICE BY THE PREMIER OF LIMPOPO

LIMPOPO TRADITIONAL LEADERSHIP AND INSTITUTIONS ACT, 2005 (ACT NO. 6 OF 2005)

I, Chupu Stanley Mathabatha hereby –

- (i) give notice, in terms of section 13(3)(b) of the Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act, 2005 (Act No. 6 of 2005), that the following persons are removed from office as headmen:

N O	NAME	IDENTITY NUMBER	VILLAGE	TRADITIONAL COUNCIL	DATE OF REMOVAL
1	Komape Mmakgabo Charles	6603075378088	Ga-Komape	Moletjie	09/05/2013
2	Thobejane Matlapaneng	6602155681080	Malakabaneng	Mafefe	17/09/2013
3	Thobejane Leketu Barley	7103125774088	Dipuding	Mafefe	1/08/2013
4	Phasha Nchane Albert	5707125766084	Ngwaname	Mafefe	9/05//2013

- (ii) recognise the person below as headwoman in terms of section 12(1)(b)(i) of the Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act, 2005 (Act No. 6 of 2005):

NAME	IDENTITY NUMBER	VILLAGE	TRADITIONAL COUNCIL	DATE OF APPOINTMENT
Manamela Makoma Salphina	6006050926089	Co-Op	Batlhabine	13/08/2013

DATED AT POLOKWANE THIS 11 11 2013.



CHUPU STANLEY MATHABATHA
PREMIER: LIMPOPO

No. 8

22 November 2013

LIMPOPO PROVINSIALE ADMINISTRASIE

KANTOOR VAN DIE PREMIER

KENNISGEWING DEUR DIE PREMIER VAN LIMPOPO

LIMPOPO WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN INSTELLINGS, 2005 (WET NR. 6 VAN 2005)

Ek, Chupu Stanley Mathabatha gee hierby –

- (i) kennis, dat ingevolge artikel 13(3)(b) van die Limpopo Wet op Tradisionele Leierskap en Instellings, 2005 (Wet Nr. 6 van 2005), die volgende persone onthef word uit die amp van hoofman:

N R	NAAM	IDENTITEITS-NOMMER	LANDELIKE GEBIED	TRADISIONELE RAAD	DATUM VAN ONTSLAG
1	Komape Mmakgabo Charles	6603075378088	Ga-Komape	Moletjie	09/05/2013
2	Thobejane Matlapaneng	6602155681080	Malakabaneng	Mafefe	17/09/2013
3	Thobejane Leketu Barley	7103125774088	Dipuding	Mafefe	1/08/2013
4	Phasha Nchane Albert	5707125766084	Ngwaname	Mafefe	9/05//2013

- (ii) kennis dat die ondergenoemde persoon erken word as hoofvrou ingevolge artikel 12(1)(b)(i) van die Limpopo Wet op Tradisionele Leierskap en Instellings, 2005 (Wet Nr. 6 van 2005):

NAAM	IDENTITEITS-NOMMER	LANDELIKE GEBIED	TRADISIONELE RAAD	DATUM VAN AANSTELLING
Manamela Makoma Salphina	6006050926089	Co-Op	Batlhabine	13/08/2013

GEDATEER TE POLOKWANE OP ____/____/____.

CHUPU STANLEY MATHABATHA
PREMIER: LIMPOPO

No. 8

22 November 2013

**MMUŠO WA LIMPOPO
OFISI YA TONAKGOLO**

TSEBIŠO KA TONAKGOLO YA LIMPOPO

**MOLAO WA BOETAPELE BJA SETŠO LE DIHLONGWA TŠA LIMPOPO, 2005
(MOLAO WA 6 WA 2005)**

Nna, Chupu Stanley Mathabatha ke –

(i) fa tsebišo go ya ka karolo 13(3)(b) ya Molao wa Boetapele bja Setšo le Dihlongwa tša Limpopo, 2005 (Molao 6 wa 2005), gore batho ba ba latelago ba tlošwe bjalo ka dintona:

N O	LEINA	NOMORA YA PASA	LEINA LA MOTSE	KHANSELE YA SETŠO	LETŠATŠI KGWEDI LA GO TLOŠWA
1	Komape Mmakgabo Charles	6603075378088	Ga-Komape	Moletjie	09/05/2013
2	Thobejane Matlapaneng	6602155681080	Malakabaneng	Mafefe	17/09/2013
3	Thobejane Leketu Barley	7103125774088	Dipuding	Mafefe	1/08/2013
4	Phasha Nchane Albert	5707125766084	Ngwaname	Mafefe	9/05//2013

(ii) ke dumelela motho yo wa ka tlase bjalo ka ntona go ya ka karolo ya 12(1)(b)(i) ya Molao wa Boetapele bja Setšo le Dihlongwa tša Limpopo, 2005 (Molao No. 6 wa 2005):

LEINA	NOMORO YA PASA	LEINA LA MOTSE	KHANSELE YA SETŠO	LETŠATŠIK- GWEDI LA TUMELELO
Manamela Makoma Salphina	6006050926089	Co-Op	Batlhabine	13/08/2013

POLOKWANE, LETŠATŠIKGWEDI LA ____/____/____.

**CHUPU STANLEY MATHABATHA
TONAKGOLO: LIMPOPO**

No. 8

22 November 2013

VUFAMBISI BYA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO

HOFISI YA HOLOBYENKULU

XITIVISO
HI
HOLOBYENKULU WA LIMPOPONAWU WA VURHANGERI BYA NDHAVUKO NA MAVANDLA WA LIMPOPO, 2005
(NAWU WA NO. 6 WA 2005)

Mina, Chupu Stanley Mathabatha sweswiwani ni –

- (i) nyika xitiviso hi lu landza xiyenge xa 13(3)(b) xa Nawu wa Limpopo Vurhangeri bya Ndhavuko na Mavandla Act, 2005 (Nawu wa No. 6 wa 2005), xa ku susa vanhu lava va landzelaka ehofisini tanihi tindhuna:

N O	VITO	NOMBORO YA PASI	TIKO XIKAYA	HUVO YA XIKAYA	SIKU RO SUSIWA
1	Komape Mmakgabo Charles	6603075378088	Ga-Komape	Moletjie	09/05/2013
2	Thobejane Matlapaneng	6602155681080	Malakabaneng	Mafefe	17/09/2013
3	Thobejane Leketu Barley	7103125774088	Dipuding	Mafefe	1/08/2013
4	Phasha Nchane Albert	5707125766084	Ngwaname	Mafefe	9/05/2013

- (ii) tekela enhlokweni munhu loyi nga ehansi tanihi ndhunakazi hi ku landza xiyenge xa 12(1)(b)(i) xa Nawu wa Limpopo Vurhangeri bya Ndhavuko na Mavandla Act, 2005 (Nawu wa No. 6 wa 2005):

VITO	NOMBORO YA PASI	TIKO XIKAYA	HUVO YA XIKAYA	SIKU RA KU THORIWA
Manamela Makoma Salphina	6006050926089	Co-Op	Batlabine	13/08/2013

SIKUHWATIWILE E POLOKWANE HI ____/____/____.

CHUPU STANLEY MATHABATHA
HOLOBYENKULU: LIMPOPO

No. 8

22 November 2013

NDAULO YA VUNDU LA LIMPOPO**OFISI YA MULANGAVUNDU****NDIVHADZO NGA MULANGAVUNDU WA LIMPOPO****MULAYO WA ZWIIMISWA NA VHURANGAPHANDA HA SIALALA WA LIMPOPO,
2005 (MULAYO NO. 6 WA 2005)**

Nne, Chupu Stanley Mathabatha afha –

- (i) ndi khou divhadza, hu tshi tevhedzwa khethekanyo 13(3)(b) ya Mulayo wa Zwiimiswa na Vhurangaphanda ha Sialala wa Limpopo, 2005 (Mulayo No. 6 wa 2005), uri vhatu vha tevhelaho vha khou bviswa kha ofisi sa vhakoma:

N O	DZINA	NOMBORO YA VHUNE	MUVHUNDU	KHORO YA SIALALA	DUVHA LA U BVISWA
1	Komape Mmakgabo Charles	6603075378088	Ga-Komape	Moletjie	09/05/2013
2	Thobejane Matlapaneng	6602155681080	Malakabaneng	Mafefe	17/09/2013
3	Thobejane Leketu Barley	7103125774088	Dipuding	Mafefe	1/08/2013
4	Phasha Nchane Albert	5707125766084	Ngwaname	Mafefe	9/05//2013

- (ii) u tenda uri muthu a re afho fhasi ndi mukoma hu tshi tevhedzwa khethekanyo 12(1)(b)(i) ya Mulayo wa Zwiimiswa na Vhurangaphanda ha Sialala, 2005 (Mulayo No. 6 wa 2005):

DZINA	NOMBORO YA VHUNE	MUVHUNDU	KHORO YA SIALALA	DUVHA LA U BVISWA
Manamela Makoma Salphina	6006050926089	Co-Op	Batlhabine	13/08/2013

ZWO SAINWA POLOKWANE NGA ____/____/____.

CHUPU STANLEY MATHABATHA
MULANGAVUNDU: LIMPOPO

No. 8

22 November 2013

UMBUSO WEPHROVINSI YELIMPOPO

I-OFISI LAKANDUNAKULU

ISAZISO SAKANDUNAKULU WELIMPOPO

UMTHETHO WELIMPOPO WEZOBURHOLI BENDABUKO NEENKHUNGO,
KA-2005 (UMTHETHO WESI-6 KA-2005)

Mina, Chupu Stanley Mathabatha lapha –

- (i) ngithula isaziso, ngokwesigaba 13(3)(b) somThetho weLimpopo wezobuRhohli beNdabuko neenKhungo, waka-2005. (umThetho Wesi-6 waka-2005), bona abantu abalandelako bakhutjihiwe eenkhundleni zobuKosana:

NO	IBIZO	INOMBORO KAMAZISI	UMUZI	UMBUSOSITJHABA	ILANGA LOKUKHUTJHWA
1	Komape Mmakgabo Charles	6603075378088	Ga-Komape	Moletjie	09/05/2013
2	Thobejane Matlapaneng	6602155681080	Malakabaneng	Mafefe	17/09/2013
3	Thobejane Leketu Barley	7103125774088	Dipuding	Mafefe	1/08/2013
4	Phasha Nchane Albert	5707125766084	Ngwaname	Mafefe	9/05//2013

- (ii) ngamukela ngokusemthethweni bonyana umuntu otlolwe ngenzasi yiKosana ngokwesigaba 12(1)(b)(i) somThetho weLimpopo wezobuRhohli beNdabuko neenKhungo, waka-2005 (umThetho Wesi-6 waka-2005):

IBIZO	INOMBORO KAMAZISI	UMUZI	UMBUSOSITJHABA	ILANGA LOKUBEKWA
Manamela Makoma Salphina	6006050926089	Co-Op	Batlabane	13/08/2013

SITLIKITLWE EPOLOKWANE MHLAZI ____ / ____ / ____.

**CHUPU STANLEY MATHABATHA
UNDUNAKULU: LIMPOPO**